andis®



Item pictured may differ from actual product
El artículo ilustrado puede diferir del producto real
Il est possible que l'article sur la photo soit différent du produit réel

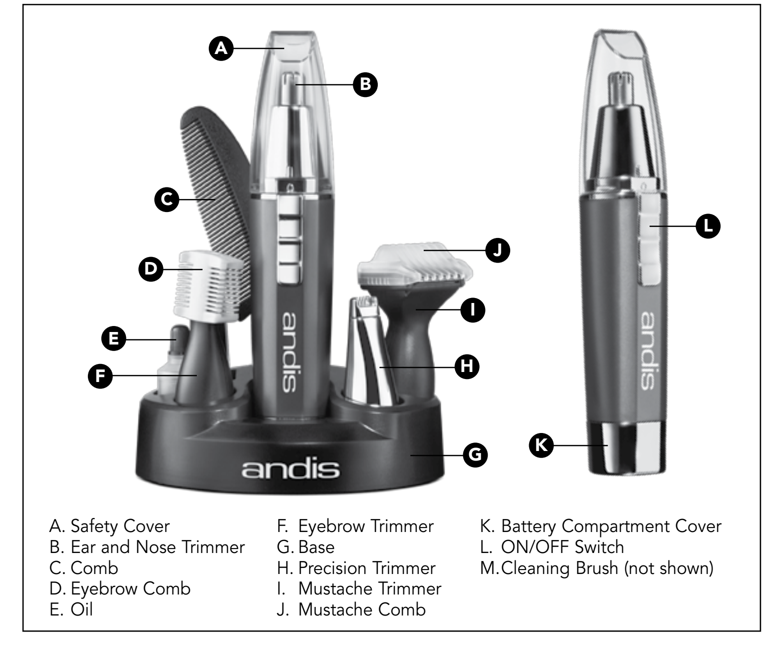
Use & Care Instructions **MNT-4**

ENGLISH

Please read the following instructions before using your new Andis personal trimmer. Give it the care that a fine precision built instrument deserves and it will give you years of service.

IMPORTANT SAFEGUARDS

1. The manufacturer is not responsible for any damages due to any misuse.
2. The trimmer is only for use indoors. Do not use the trimmer for any purpose that is not compatible with its application.
3. Please be cautious when using around children. Do not let children or people who do not know how to use the trimmer use it without supervision.
4. **WARNING:** This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
5. Children shall not play with the appliance.
6. Cleaning and maintenance of the trimmer shall not be made by children without supervision, unless they are over 8 years of age and are under supervision.
7. Never put the trimmer into water. Never expose the trimmer to atmospheric conditions such as direct sunlight or rain, etc. Never use the trimmer in humid conditions.
8. Never use the trimmer if it was dropped or damaged in any other way or if it does not work properly.
9. Do not try to repair a defective product yourself because it can lead to electric shock or cause other hazardous situations. If trimmer is damaged, send it to an Andis Authorized Service Station for repair.
10. Never put the trimmer on or close to hot or warm surfaces or kitchen appliances like an electric oven or gas burner.



A. Safety Cover
B. Ear and Nose Trimmer
C. Comb
D. Eyebrow Comb
E. Oil
F. Eyebrow Trimmer
G. Base
H. Precision Trimmer
I. Mustache Trimmer
J. Mustache Comb
K. Battery Compartment Cover
L. ON/OFF Switch
M. Cleaning Brush (not shown)

11. Never use the trimmer close to combustibles.
12. Never use the trimmer close to water such as in the shower, bathtub or above a sink filled with water.
13. Do not touch the trimmer with wet hands.
14. The batteries may leak if they are flat or were not used for an extended period of time. To protect the trimmer and your health, replace the batteries regularly and avoid skin contact with leaking batteries.
15. The trimmer should be turned OFF after use.
16. The trimmer is intended only for cutting natural human hair.
17. To remove hair from inside the trimmer, use only the supplied brush.

18. The trimmer attachment blades are extremely sharp. Use caution when assembling, disassembling and cleaning. Do not touch the moving blades during operation.
19. Do not wash the attachments in water.
20. Only change attachments when the trimmer is turned OFF.
21. Use only original attachments.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY

OPERATING INSTRUCTIONS

INSERTING OR REPLACING BATTERY

Turn battery compartment cover (K) clockwise and pull it off. Insert one “AA” battery, placing the (+) end in first. Replace the battery cover and turn it counter-clockwise until it stops. To reduce the risk of pulled hairs, replace battery at first sign of weakness. Do not leave battery in unit if it is not going to be used for a long period of time. For best performance, use an alkaline type battery.

CHANGING ATTACHMENTS

Turn the trimmer OFF. Remove an attachment by turning it counter-clockwise and pulling off trimmer. Replace an attachment by placing on top of trimmer and turning clockwise into the locked position.

TRIMMING HAIR FROM NOSE

Attach the ear and nose trimmer attachment (B). Clear nasal passages before you begin. Turn the trimmer on by sliding the ON/OFF switch (L) up. Slowly move tip in and out of the nostril to remove excess hair. For best results, make sure the side of the tip is firm against skin. This will reduce the tickling effect that can occur. **Caution: Do not insert tip more than 1/4" into nostril.**

TRIMMING HAIR FROM EARS

Attach the ear and nose trimmer attachment. Clean outer area of ear, and make sure it is free of wax. Pull ear flat to head with one hand, and hold trimmer with the other. Turn trimmer ON and move tip around edges of ear to remove hairs extending beyond the outer ear. Then carefully insert tip into outer ear no more than 1/4".
Caution: To avoid injury do not put any part of trimmer into inner ear.

TRIMMING EYEBROWS

Attach the eyebrow trimmer attachment (F). Gently move over areas you want trimmed. Keep the trimmer away from the eye area. To achieve different lengths of trim, use the eyebrow comb attachment (D).

TRIMMING MUSTACHE AND BEARD

Attach the mustache trimmer attachment (I). Gently trim to achieve the desired length and shape. To achieve different lengths of trim, use the mustache comb attachment (J). For more detailed trimming use the precision trimmer attachment (H).

USER MAINTENANCE

The internal mechanism of your trimmer has been permanently lubricated at the factory. Other than the recommended maintenance described in this manual, no other maintenance should be performed, except by Andis Company or an Andis Authorized Service Station. **Contact our customer service department: 1-800-558-9441 (U.S.) or 1-800-335-4093 (Canada).**

OILING MUSTACHE TRIMMER ATTACHMENT

Apply one or two drops of oil (E) between the cutting teeth and spread out the oil evenly. Wipe off excess oil with a soft cloth. Point the trimmer down and away from you, and turn it ON. This spreads the oil evenly and expels any excess.

CLEANING ATTACHMENTS

Remove trimmer attachment and clean it using the supplied brush. Do not clean the attachments with water or other liquid. Always replace the safety cover (A) before storing.

PROPER BATTERY DISPOSAL

Batteries may contain heavy metals such as mercury, lead, cadmium, and nickel, which can be harmful to the environment when improperly disposed of. Remove dead batteries from the unit and dispose of properly. Some communities offer recycling or collection of batteries – contact your local government for disposal practices in your area.

TO PROTECT YOUR ENVIRONMENT

Please separate carbon boxes and plastic bags and dispose of them in corresponding waste bins. The used trimmer should be delivered to a dedicated collecting point due to hazardous components, which may affect the environment. Do not dispose of the trimmer in a common waste bin.



ESPAÑOL

Sírvase leer las instrucciones siguientes antes de usar su nueva recortadora personal de acabado Andis. Si brinda el cuidado que se merece a este instrumento fino construido con precisión, obtendrá muchos años de servicio.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. El fabricante no es responsable de ningún daño debido a un uso indebido.
2. La recortadora de acabado sólo debe usarse en interiores. No utilice la recortadora de acabado para ningún uso que no sea compatible con su aplicación.
3. Tenga cuidado al usar el aparato alrededor de los niños. No permita que los niños o las personas que no sepan cómo usar la recortadora de acabado la utilicen sin supervisión.
4. **ADVERTENCIA:** Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años de edad y más, y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre y cuando hayan recibido supervisión o instrucciones referentes al uso del artefacto de manera segura, y comprendan los peligros involucrados.
5. Los niños no deben jugar con el aparato.
6. La limpieza y el mantenimiento de la recortadora de acabado por parte del usuario no deberán ser realizados por niños sin la debida supervisión, a menos que tengan más de 8 años de edad y estén supervisados.
7. Nunca sumerja la recortadora de acabado en agua. Nunca exponga la recortadora de acabado a condiciones atmosféricas, tales como la luz solar directa o la lluvia, etc. Nunca utilice la recortadora de acabado en condiciones húmedas.



A. Tapa de seguridad
B. Recortadora de acabado para oreja y nariz
C. Peine
D. Peine para cejas
E. Aceite
F. Recortadora de acabado para cejas
G. Base
H. Recortadora de acabado de precisión
I. Recortadora de acabado para bigotes
J. Peine para bigotes
K. Interruptor de encendido/apagado
L. Tapa del compartimiento para baterías
M. Cepillo de limpieza (no se muestra)

8. Nunca utilice la recortadora de acabado si ésta se ha caído o ha sido dañada de alguna otra manera, o si no funciona correctamente.
9. No trate de reparar usted mismo un producto defectuoso porque esto puede provocar descargas eléctricas o causar otras situaciones peligrosas. Si la recortadora de acabado llegara a sufrir daños, envíela a un centro de servicio autorizado de Andis.
10. Nunca coloque la recortadora de acabado en o cerca de superficies calientes o tibias, ni cerca de aparatos de cocina como un horno eléctrico o quemador de gas.

11. Nunca utilice la recortadora de acabado cerca de combustibles.
12. Nunca utilice la recortadora de acabado cerca del agua, tal como una ducha, una tina o sobre un lavabo lleno de agua.
13. No toque la recortadora de acabado con las manos mojadas.
14. Las baterías pueden sufrir fugas si se han agotado, o si no han sido usadas por un periodo de tiempo prolongado. Para proteger la recortadora de acabado y su salud, reemplace las baterías regularmente y evite el contacto de la piel con las baterías que tengan fugas.
15. La recortadora de acabado deberá apagarse después de cada uso.
16. La recortadora de acabado está diseñada exclusivamente para cortar pelo humano natural.
17. Para quitar el pelo del interior de la recortadora de acabado, utilice únicamente el cepillo suministrado.
18. Las hojas accesorias de la recortadora de acabado son extremadamente filosas. Tenga cuidado al montar, desmontar y limpiar. No toque las hojas en movimiento durante la operación.
19. No lave los accesorios en agua.
20. Sólo cambie los accesorios cuando la recortadora de acabado esté apagada.
21. Utilice únicamente accesorios originales.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ESTE PRODUCTO ESTÁ DESTINADO EXCLUSIVAMENTE PARA USO EN EL HOGAR

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

INSERCIÓN O REEMPLAZO DE LA BATERÍA

Gire la tapa del compartimiento de baterías (K) en el sentido de las agujas del reloj y quítela. Inserte una batería “AA”, colocando primero el extremo (+). Vuelva a colocar la tapa de las baterías y gírela en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que se detenga. Para reducir el riesgo de jalar el pelo, cambie la batería al primer signo de debilidad. No deje la batería en la unidad si no la va a usar por un periodo de tiempo prolongado. Use baterías alcalinas para obtener resultados óptimos.

CAMBIO DE LOS ACCESORIOS

Apague la recortadora de acabado. Desmonte el accesorio girándolo en sentido contrario a las agujas del reloj y quitándolo de la recortadora de acabado. Vuelva a colocar un accesorio colocándolo en la parte superior de la recortadora de acabado y girando en el sentido de las agujas del reloj hasta la posición bloqueada.

RECORTE DEL PELO DE LA NARIZ

Conecte el accesorio para orejas y nariz de la recortadora de acabado (B). Limpie los conductos nasales antes de comenzar. Encienda la recortadora de acabado deslizando el interruptor de encendido/apagado (L) hacia arriba. Lentamente mueva la punta dentro y fuera del orificio nasal para eliminar el exceso de pelo. Para obtener resultados óptimos, asegúrese de que la punta entre en contacto firme con la piel. Esto reducirá el cosquilleo que el dispositivo puede provocar. **Precaución: no introduzca la punta más de 1/4" (6 mm) en el orificio nasal.**

RECORTE DEL PELO DE LAS OREJAS

Conecte el accesorio para orejas y nariz de la recortadora de acabado. Limpie el área externa de las orejas y asegúrese de que esté limpia de cerumen. Con una mano jale la oreja de manera que quede plana contra la cabeza y sujete la recortadora con la otra mano. Encienda la recortadora y mueva la punta alrededor de los bordes de la oreja para recortar los pelos que sobresalen del oído externo. A continuación, inserte cuidadosamente la punta en el oído externo no más de 1/4" (6 mm). **Precaución: Para evitar lesiones no coloque ninguna porción de la recortadora de acabado en el oído interno.**

RECORTE DE LAS CEJAS

Conecte el accesorio para cejas de la recortadora de acabado (F). Muévalo delicadamente sobre las áreas que desea recortar. Mantenga la recortadora de acabado lejos del área de los ojos. Para lograr diferentes longitudes de corte, use el accesorio con peine para cejas de la recortadora de acabado (D).

RECORTE DEL BIGOTE Y DE LA BARBA

Conecte el accesorio para bigotes de la recortadora de acabado (I). Recorte delicadamente hasta alcanzar la longitud y forma deseadas. Para lograr diferentes longitudes de corte, use el accesorio con peine para bigotes (J). Para lograr un recorte más detallado, use el accesorio de precisión de la recortadora de acabado (H).

MANTENIMIENTO POR PARTE DEL USUARIO

El mecanismo interno de su recortadora personal de acabado ha sido lubricado de manera permanente en la fábrica. No debe realizarse ningún tipo de mantenimiento que no fuera el recomendado en este manual, salvo por Andis Company o por un Centro de Servicio Autorizado de Andis. **Contacto con nuestro departamento de servicio al cliente: 1-800-558-9441 (EE.UU.) o 1-800-335-4093 (Canadá).**

LUBRICACIÓN DEL ACCESORIO PARA BIGOTES DE LA RECORTADORA DE ACABADO

Aplique una o dos gotas de aceite (E) entre los dientes de corte y extienda el aceite uniformemente. Limpie el exceso de aceite usando un paño suave. Apunte la recortadora hacia abajo y lejos de usted, y enciéndala. Esto extiende el aceite uniformemente y elimina cualquier exceso.

LIMPIEZA DE LOS ACCESORIOS

Desmonte el accesorio de la recortadora de acabado y límpielo usando el cepillo suministrado. No limpie los accesorios con agua ni con ningún otro líquido. Siempre vuelva a colocar la tapa de seguridad (A) antes de almacenar.

DESECHO ADECUADO DE LAS BATERÍAS

Las baterías pueden contener metales pesados como mercurio, plomo, cadmio y níquel, que pueden perjudicar el medio ambiente cuando se desechan de manera inadecuada. Saque las baterías agotadas de la unidad y deséchelas adecuadamente. Algunas comunidades ofrecen el reciclaje o la recolección de baterías, comuníquese con el gobierno de su localidad para informarse sobre las prácticas de desecho de su área.

PARA PROTEGER EL MEDIO AMBIENTE

Separe las cajas de cartón y las bolsas de plástico, y deséchelas en los recipientes correspondientes para residuos. La recortadora de acabado deberá entregarse a un punto de recolección dedicado debido a los componentes peligrosos, que pueden afectar el medio ambiente. No deseche la recortadora de acabado en un recipiente común para residuos.



FRANÇAIS

Lire le mode d'emploi en entier avant d'utiliser la tondeuse personnelle Andis. Si cet appareil est traité comme un instrument de précision, il devrait donner des années de bons services.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Le fabricant n'est pas responsable des dommages résultant d'une utilisation abusive.
2. La tondeuse de finition doit uniquement être utilisée à l'intérieur. Ne pas utiliser la tondeuse de finition à toute fin incompatible avec son application.
3. Faire attention à proximité d'enfants. Ne pas laisser d'enfants ou de personnes ne sachant pas utiliser la tondeuse l'utiliser sans supervision.
4. **AVERTISSEMENT :** Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils font l'objet d'une supervision ou d'une instruction concernant l'utilisation sans danger de l'appareil et en comprennent les dangers.
5. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
6. Le nettoyage et l'entretien de la tondeuse de finition ne doivent pas être confiés à des enfants sans supervision, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont supervisés.
7. Ne jamais mettre la tondeuse de finition dans l'eau. Ne jamais exposer la tondeuse de finition à des conditions atmosphériques telles que la lumière directe du soleil ou la pluie, etc. Ne jamais utiliser la tondeuse de finition dans des conditions humides.
8. Ne jamais utiliser la tondeuse de finition si elle est tombée par terre ou a été abîmée d'une autre manière, ou si elle ne fonctionne pas correctement.



A. Couvercle de sécurité
B. Tondeuse de finition pour oreilles et nez
C. Peigne
D. Peigne à sourcils
E. Huile
F. Accessoire pour sourcils
G. Socle
H. Tondeuse de finition de précision
I. Accessoire pour moustache
J. Peigne à moustache
K. Interrupteur de marche/arrêt
L. Tapa del compartimiento para baterías
M. Brosse de nettoyage (non illustrée)

9. Ne pas essayer de réparer vous-même un produit défectueux; cela pourrait causer une décharge électrique ou d’autres situations dangereuses. Si la tondeuse de finition est abîmée, envoyez-la à un centre de SAV agréé par Andis pour réparation.
10. Ne jamais mettre la tondeuse de finition sur des surfaces brûlantes ou chaudes ou des appareils électroménagers tels qu’un four électrique ou un brûleur à gaz.
11. Ne jamais utiliser la tondeuse de finition à proximité de combustibles.
12. Ne jamais utiliser la tondeuse de finition à proximité d’eau – sous la douche, dans une baignoire ou au-dessus d’un lavabo rempli d’eau, par exemple.

13. Ne pas toucher la tondeuse de finition avec les mains mouillées.
14. Les piles risquent de fuir si elles sont déchargées ou n’ont pas servi depuis un moment. Pour protéger la tondeuse de finition et sa propre personne, remplacer régulièrement la pile et éviter tout contact avec des piles qui fuient.
15. La tondeuse de finition doit être mise hors tension après utilisation.
16. La tondeuse de finition est uniquement destinée à la coupe de cheveux naturels.
17. Pour enlever les cheveux de l’intérieur de la tondeuse de finition, utiliser seulement la brosse fournie.
18. Les lames de la tondeuse de finition sont extrêmement affûtées. Faire attention lors de l’assemblage, du démontage et du nettoyage. Ne pas toucher les lames en mouvement en cours d’utilisation.
19. Ne pas laver les accessoires dans l’eau.
20. Changer d’accessoires uniquement avec la tondeuse de finition à l’arrêt.
21. Utiliser seulement les accessoires d’origine.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

CE PRODUIT EST DESTINÉ À UN USAGE DOMESTIQUE

MODE D’EMPLOI

MISE EN PLACE OU REMPLACEMENT DE LA PILE

Tourner le volet du compartiment de la pile (K) dans le sens horaire et tirer. Insérer une pile AA, le pôle positif (+) en premier. Remettre en place le volet du compartiment et le tourner dans le sens anti-horaire jusqu’à ce qu’il bute. Pour réduire le risque de cheveux ou poils tirés, remettre la pile dès son premier signe d’affaiblissement. Ne pas laisser la pile dans l’appareil s’il ne doit pas être utilisé pendant longtemps. Pour une performance optimale, utiliser une pile alcaline.

CHANGEMENT D'ACCESSOIRE

Arrêter la tondeuse. Enlever tout accessoire en tournant dans le sens anti-horaire avant de tirer. Remettre l'accessoire en place en le mettant sur le dessus de la tondeuse de finition et en tournant dans le sens horaire jusqu'à la position de verrouillage.

COUPE DE POILS DU NEZ

Attacher le guide de coupe pour finition des oreilles et du nez (B). Se moucher avant de commencer. Mettre la tondeuse sous tension en glissant son interrupteur de marche/arrêt (L) vers le haut. Entrer et sortir avec précaution l'embout de la narine pour couper les poils qui dépassent. Pour les meilleurs résultats, s'assurer que le côté de l'embout est fermement plaqué contre la peau. Ceci permettra de réduire l'effet de chatouillement pouvant se produire. **Attention : Ne pas insérer l'embout de plus de 6 mm dans la narine.**

COUPE DE POILS DES OREILLES

Attacher le guide de coupe pour finition des oreilles et du nez. Nettoyer l'extérieur de l'oreille et s'assurer qu'il est dépourvu de cire. Tirer l'oreille pour la plaquer sur le crâne d'une main et tenir la tondeuse de l'autre main. Mettre la tondeuse sous tension et déplacer l'embout sur les bords de l'oreille pour couper les poils qui dépassent de l'oreille externe. Ensuite, insérer l'embout avec précaution dans l'oreille externe, mais pas plus de 6 mm. **Attention : Pour éviter tout risque de blessure, ne mettre aucune partie de la tondeuse dans l'oreille interne.**

COUPE DE SOURCILS

Attacher le guide de coupe des sourcils (F). Aller doucement au-dessus des zones à couper. Garder la tondeuse de finition à l'écart de la zone des yeux. Pour obtenir différentes longueurs, utiliser le peigne pour sourcils (D).

FINITION DE LA MOUSTACHE ET DE LA BARBE

Attache le guide de coupe de moustache (I). Couper doucement pour obtenir la longueur et la forme souhaitées. Pour obtenir différentes longueurs, utiliser le peigne pour moustache (J). Pour plus de détail, utiliser le guide de coupe de précision (H).

ENTRETIEN

Le mécanisme interne de la tondeuse personnelle a été traité à l'usine pour une lubrification permanente. Sauf pour les mesures d'entretien décrites dans ce mode d'emploi, tout entretien doit être confié à Andis ou à un centre de réparation agréé par Andis. **Contacter notre service clientèle au : 1-800-558-944 (É.-U.) ou 1-800-335-4093 (Canada).**

HUILAGE DE L'ACCESSOIRE DE COUPE DE MOUSTACHE

Appliquer une ou deux gouttes d'huile (E) entre les dents de coupe et répartir l'huile uniformément. Essuyer l'excès d'huile avec un chiffon doux. Pointer la tondeuse vers le bas et à l'écart de soi et la mettre en marche. Cela permet de répartir l'huile uniformément et d'expulser l'excédent.

ACCESSOIRES DE NETTOYAGE

Enlever l'accessoire de tondeuse de finition et le nettoyer à l'aide de la brosse fournie. Ne pas nettoyer les accessoires avec de l'eau ou un autre liquide. Toujours remettre en place le couvercle de sécurité (A) avant stockage.

MISE AU REBUT CORRECTE DES PILES

Il est possible que les piles contiennent des métaux lourds tels que le mercure, le plomb, le cadmium et le nickel, qui peuvent nuire à l'environnement s'ils sont mis au rebut de manière incorrecte. Retirer les piles vides de l'appareil et mettre au rebut de manière appropriée. Certaines villes ont des programmes de recyclage ou de collection de piles – contacter la mairie pour se renseigner sur les pratiques locales en vigueur.

POUR PROTÉGER VOTRE ENVIRONNEMENT



Trier les boîtes en carton et les sachets en plastique et les mettre dans les bacs de recyclage correspondants. La tondeuse de finition usagée doit être déposée dans un centre de recyclage étant donné ses composants dangereux susceptibles de nuire à l'environnement. Ne pas jeter la tondeuse de finition avec les ordures ménagères.

MANUFACTURER'S 60 MONTH LIMITED WARRANTY

Andis warrants this product to the original purchaser against defective material or workmanship for five years from purchase date. All implied warranties are also limited to five years. If this Andis product fails to operate properly under normal household use conditions within the warranty period because of defect in workmanship or material, Andis will replace or repair the unit without cost to consumer for parts and labor. The defective product must be returned via parcel post insured or U.P.S., with proof of purchase to any Andis Authorized Service Station or to: Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177. In Canada please call: 1-800-335-4093. Attach a letter describing the nature of the problem. Due to foreign matter sometimes found in hair, clipper blades or resharpening of blades are not subject to this warranty. Andis will not be responsible for cost of repairs or alterations made by any other person, agency or company, nor for incidental or consequential damages of any type, or for the use of unauthorized attachments. Some states may not allow exclusion of limitation of incidental or consequential damages, so the limitation or exclusion may not apply to you.

Date Purchased ______________________ Model____

Contact our customer service department: 1-800-558-9441 (U.S.) or 1-800-335-4093 (Canada)

GARANTÍA LIMITADA DEL FABRICANTE DE 60 MESES

Andis garantiza al comprador original que este producto no tendrá defectos en los materiales ni en la mano de obra durante cinco años a partir de la fecha de compra. Todas las garantías implícitas también están limitadas a cinco años. Si este producto Andis no logra operar correctamente bajo las condiciones de uso normal en el hogar dentro del período de garantía debido a defectos en la mano de obra o a los materiales, Andis reemplazará o reparará la unidad sin costo alguno al consumidor por piezas de repuesto y mano de obra. El producto defectuoso debe ser devuelto junto con el comprobante de compra a cualquiera de las estaciones de servicio autorizado de Andis o a: Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 EEUU, o en Canadá a: 1-800-335-4093. Adjunte una carta que describa la naturaleza del problema. Debido al material extraño que a veces se encuentra en el pelo, la garantía no cubre las cuchillas ni su reafilado. Andis no será responsable por el costo de reparaciones o alteraciones hechas por cualquier otra persona, agencia o compañía, ni por daños incidentales o consecuenciales de ningún tipo, ni por el uso de accesorios no autorizados. Es posible que algunos estados no permitan la exclusión de la limitación de daños incidentales o consecuenciales, de modo que la limitación o exclusión puede no aplicarse a su caso en particular.

Fecha de compra _____________________ Modelo____

Contacto con nuestro departamento de servicio al cliente: 1-800-558-9441 (EE.UU.) o 1-800-335-4093 (Canadá)

GARANTIE LIMITÉE DE 60 MOIS DU FABRICANT

Andis garantit ce produit à l'acheteur initial contre tout défaut de matériau ou de fabrication pendant une période de cinq ans à compter de la date d'achat. La durée de toute garantie implicite se limite aussi à cinq ans. Si, pendant la période de garantie, ce produit Andis ne fonctionne pas correctement dans des conditions d'utilisation domestique normales, par suite d'un défaut de fabrication ou de matériau, Andis le réparera ou le remplacera sans frais de matériau ni de fabrication pour l'acheteur. L'appareil défectueux doit être retourné par colis postal assuré, accompagné de la preuve d'achat à n'importe quel centre de réparation agréé par Andis ou à Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 USA. Au Canada, veuillez composez le : 1-800-335-4093. Joindre à l'envoi une lettre décrivant la nature du problème. En raison des substances étrangères que peuvent contenir les cheveux, les lames et leur aiguisage ne sont pas couverts par la garantie de cinq ans. Andis ne remboursera pas le coût des réparations ou modifications effectuées par toute autre personne, agence ou société. Andis n'est responsable ni des dommages indirects ou accessoires, quelle qu'en soit la nature, ni de l'utilisation d'accessoires non autorisés. Certains États n'autorisant pas la limitation ou l'exclusion des dommages indirects ou accessoires, il se peut que la limitation ou l'exclusion qui précède ne s'applique pas dans votre cas.

Date d'achat _________________________ Modèle____

Contactez notre service clientèle au : 1-800-558-9441 (É.-U.) ou 1-800-335-4093 (Canada)

ANDIS COMPANY

1800 Renaissance Blvd. Sturtevant, WI 53177 1-800-558-9441

Canada: 1-800-335-4093 info@andisco.com **www.andis.com**

Printed in China **Form #101005 Rev. A**